

Príloha č. 1

ku Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre spoločný mikroprojekt

Partnerská zmluva o realizácii spoločného mikroprojektu

s názvom: „Kultúra je tiež fyzická“

ktorý sa uchádza o získanie finančného príspevku z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020.

Zmluva uzatvorená medzi

Fundacją Instytut Karpacki (vystupujúci ako Vedúci partner mikroprojektu) so sídlom v ul. Łącznik 12h, 33-300 Nowy Sącz, zaregistrovaná v registri spolkov, iných občianskych a záujmových, nadácií a verejných zariadení zdravotnej starostlivosti a aj v registri podnikateľov Štátneho súdneho registra s číslom 0000181160, ktorej spisy sú dostupné na Okresom súde pre Kraków-Śródmieście v Krakove, XII. Ekonomické oddelenie Štátneho súdneho registra, a ktorej bolo pridelené DIČ 7343010817 a IČO 492922020

zastúpeným:

Predseda vedenia – Jarosława Kowalika

a

Fundacją na Ratunek, (vystupujúci ako Partner¹) so sídlom v 33-395 Świniarsko 512, zaregistrovaná v registri spolkov, iných občianskych a záujmových, nadácií a verejných zariadení zdravotnej starostlivosti a aj v registri podnikateľov Štátneho súdneho registra s číslom: 0000518401, DIČ: 734-352-77-10, IČO: 123213396,

zastúpeným:

Predseda vedenia – Sławomira Konopkę

a

MAŁOPOLSKIM CENTRUM KULTURY SOKÓŁ - kultúrna organizácia v rámci samosprávy, vyčlenená z právneho a ekonomického hľadiska, ktorú zriadila samospráva Malopoľského vojvodstva, (vystupujúci ako Partner²) so sídlom v ul. Jana Długosza 3, 33-300 Nowy Sącz, DIČ: 7340019427, IČO: 000281499,

zastúpeným:

Riaditeľ - Andrzej Zarycha

a

Stara Wieś Spiska, (vystupujúci ako Partner³) so sídlom v Stara Wieś Spiska, 061 01 Štúrova 228/109, IČO: 00326526, DIČ: 2020697283

zastúpeným:

Primátor Mesta - Jan Kurňava

¹ Je potrebné zadať číslo partnera (v súlade so žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku). Ak sa na realizácii mikroprojektu podieľa viac partnerov, je v zmluve potrebné uviesť každého z nich.

² Je potrebné zadať číslo partnera (v súlade so žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku). Ak sa na realizácii mikroprojektu podieľa viac partnerov, je v zmluve potrebné uviesť každého z nich.

³ Je potrebné zadať číslo partnera (v súlade so žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku). Ak sa na realizácii mikroprojektu podieľa viac partnerov, je v zmluve potrebné uviesť každého z nich.

§ 1

1. Predmetom zmluvy je realizácia mikroprojektu s názvom: „Kultúra je tiež fyzická”,
2. Mikroprojekt predpokladá realizáciu úloh a výšku poskytnutého finančného príspevku uvedených v Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt.

§ 2

V prípade schválenia Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na vyššie uvedený mikroprojekt:

1. Vedúci partner mikroprojektu sa zaväzuje⁴:

- 1) zabezpečenie náležitého vynakladania finančného príspevku určeného na realizáciu mikroprojektu všetkými partnermi realizujúcimi mikroprojekt;
- 2) koordinovať a sprostredkovať komunikáciu medzi ostatnými Partnermi mikroprojektu a Euroregiónom/VÚC. Vedúci partner je povinný poskytovať ostatným Partnerom dokumenty a informácie získané z Euroregiónu/VÚC potrebné k realizácii úloh, v papierovej aj v elektronickej verzii;
- 3) včasne začať realizáciu mikroprojektu, implementovať všetky úlohy plánované v mikroprojekte a ukončiť mikroprojekt podľa harmonogramu spoločne dohodnutého s ostatnými partnermi. V prípade potreby je vedúci partner povinný prijať opatrenia, ktorých cieľom je aktualizácia vyššie uvedeného harmonogramu;
- 4) zabezpečiť správnosť realizácie úloh mikroprojektu a bezodkladne informovať partnerov o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať negatívny vplyv na lehoty a rozsah úloh naplánovaných vo vecnom harmonograme;
- 5) zabezpečiť finančné prostriedky na realizáciu svojej časti mikroprojektu a vložiť vlastné zdroje;
- 6) prijímať všetky opatrenia nevyhnutné na včasné získanie finančného príspevku, ako aj bezodkladné prevádzanie príslušných častí finančného príspevku na bankové účty partnerov v lehote do 7⁵ pracovných dní odo dňa zaúčtovania sumy finančného príspevku na účte vedúceho partnera;
- 7) koordinovať realizáciu informačných a propagačných aktivít jednotlivými partnermi, ktoré vyplývajú z ustanovení uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a vo vecnom harmonograme;
- 8) implementovať úlohy dohodnuté s partnermi, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie stanovených cieľov mikroprojektu;
- 9) uistiť sa, že výdavky predložené partnermi zúčastňujúcimi sa na mikroprojekte boli vynaložené na realizáciu mikroprojektu a zodpovedali dohodnutým úlohám;
- 10)⁶

Súčasne vedúci partner mikroprojektu vyhlasuje, že žiadne výdavky v žiadosti o platbu v rámci vyššie spomenutého mikroprojektu neboli, nie sú a nebudú financované zo žiadnych iných prostriedkov EÚ.

⁴ Je potrebné zadať rozsah činností, za ktoré bude zodpovedný žiadateľ.

⁵ Stanovenie počtu dní po dohode medzi VP a PP

2. Každý z partnerov je povinný⁷:

- 1) prijímať všetky opatrenia nevyhnutné na včasnú a úplnú realizáciu jeho časti mikroprojektu;
- 2) prijímať všetky nevyhnutné opatrenia, ktoré umožnia vedúcemu partnerovi plniť povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre mikroprojekt;
- 3) zabezpečiť finančné prostriedky na realizáciu svojej časti mikroprojektu uvedenej v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt;
- 4) zabezpečiť, aby bola verejnosť informovaná o výške finančného príspevku v mikroprojekte, v súlade s požiadavkami uvedenými v Programe a v aktuálnej Príručke pre prijímateľa;
- 5) monitorovať, či jeho časť mikroprojektu dosahuje k nej pridelené hodnoty cieľových ukazovateľov výstupu, ktoré sú uvedené v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;
- 6) bezodkladne informovať Euroregión/VÚC prostredníctvom vedúceho partnera o skutočnostiach, ktoré majú vplyv na zníženie oprávnených výdavkov mikroprojektu, predovšetkým o možnosti spätného získania DPH a o príjmoch, ktoré neboli zohľadnené počas fázy poskytovania finančného príspevku;
- 7) sprístupňovať dokumenty a poskytovať potrebné vysvetlenia Euroregiónu/VÚC prostredníctvom vedúceho partnera v lehote, ktorú určil vedúci partner.
- 8) bezodkladne informovať vedúceho partnera o takej zmene svojho právneho stavu, na základe ktorého nie je schopný plniť požiadavky týkajúce sa partnera a určené v Programe;
- 9) bezodkladne informovať vedúceho partnera o svojom bankrote, likvidácii alebo vyhlásení konkurzu;
- 10) bezodkladne vrátiť finančný príspevok, ktorý mu bol poskytnutý neoprávnene;
- 11) niesť plnú a výhradnú zodpovednosť za realizáciu úloh, ktoré mu boli pridelené a ktoré boli opísané v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;
- 12) bezodkladne informovať vedúceho partnera o významných skutočnostiach, ktoré ovplyvňujú správnosť, včasnosť, efektívnosť a komplexnosť ním realizovaných úloh;
- 13) niesť zodpovednosť v prípade odhalenia nezrovnalostí pri realizácii úloh v rámci mikroprojektu určených pre daného partnera v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku
- 14) ...⁸

Súčasne partner/partneri mikroprojektu vyhlasujú, že žiadne výdavky naplánované v rámci vyššie spomenutého mikroprojektu neboli, nie sú a nebudú financované zo žiadnych iných prostriedkov EÚ.

§ 3

Zmluva je uzavretá na dobu určitú: od dátumu podpísania zmluvy do dňa finančného ukončenia realizácie mikroprojektu, t.j. do získania poslednej refundácie od Euroregiónu/PSK/ŽSK.

⁷ Je potrebné zadať rozsah činností, za ktoré budú zodpovední partneri.

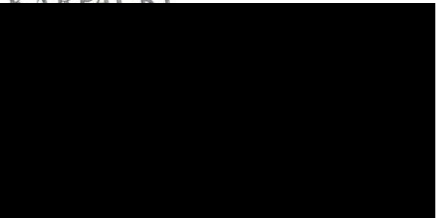
⁸ Ďalšie záväzky PP po dohode medzi VP a PP

§ 4

V prípade nezískania finančného príspevku v rámci vyššie uvedeného mikroprojektu na úlohy vymenované v § 1 bod 2 stráca zmluva platnosť.

INSTYTUT KARBACKI

33-300 Nowy Sącz
tel./fax 18 44 82 610
NIP 734-301 08-17

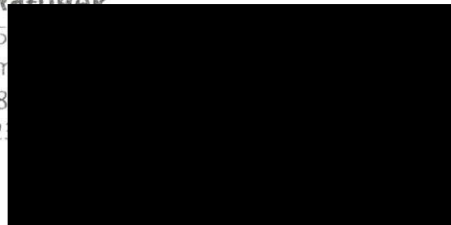


15.10.2019



Fundacja Na Ratunek

Świniarsko 5
33-395 Chełm
KRS: 0000518
NIP: 7343527710 REGON: 121400000



15.10.2019r.

Miejscowość: Nowy Sącz
Maksymilian Korol
Maksymilian Korol
ul. Długosza 3, 33-300 Nowy Sącz
tel. 18/44 82 610; 18/44 82 612; fax 18/44 82 611
NIP 734-001-94-27 www.meksokol.pl REGON 000281499

Maksymilian Korol

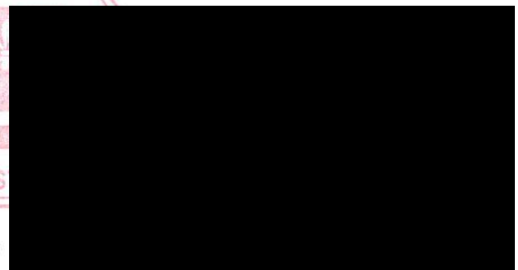


15.10.2019r.

dátum, podpis a pečiatka
Partnera 2



dátum, podpis a pečiatka
Partnera 1



15.10.2019r.

dátum, podpis a pečiatka
Partnera 3